**2018 Language Fair Spanish Poems**

**Level IV**

La Lluvia

Jorge luis Borges

Bruscamente la tarde se ha aclarado   
Porque ya cae la lluvia minuciosa.   
Cae o cayó. La lluvia es una cosa   
Que sin duda sucede en el pasado.   
  
Quien la oye caer ha recobrado   
El tiempo en que la suerte venturosa   
Le reveló una flor llamada rosa   
Y el curioso color del colorado.   
  
Esta lluvia que ciega los cristales   
Alegrará en perdidos arrabales   
Las negras uvas de una parra en cierto   
  
Patio que ya no existe. La mojada   
Tarde me trae la voz, la voz deseada,   
De mi padre que vuelve y que no ha muerto

*EL VIENTO EN LA ISLA*

*Pablo Neruda*

*E*L viento es un caballo:  
óyelo cómo corre  
por el mar, por el cielo.

Quiere llevarme: escucha   
cómo recorre el mundo   
para llevarme lejos.

Escóndeme en tus brazos   
por esta noche sola,   
mientras la lluvia rompe   
contra el mar y la tierra   
su boca innumerable.

Escucha cómo el viento   
me llama galopando   
para llevarme lejos.

Con tu frente en mi frente,   
con tu boca en mi boca,   
atados nuestros cuerpos   
al amor que nos quema,   
deja que el viento pase   
sin que pueda llevarme.

Deja que el viento corra   
coronado de espuma,   
que me llame y me busque  
galopando en la sombra,   
mientras yo, sumergido   
bajo tus grandes ojos,   
por esta noche sola   
descansaré, amor mío.